



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 April 2020
Russian
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли**
Пятьдесят третья сессия
Нью-Йорк, 6–17 июля 2020 года

Координационная деятельность

Записка Секретариата

Содержание

| | <i>Стр.</i> |
|--|-------------|
| I. Введение | 2 |
| II. Общие соображения и стратегия по координации деятельности | 2 |
| III. Координационная деятельность, проведенная в отчетный период | 4 |
| A. Международный институт по унификации частного права и Гаагская конференция по международному частному праву | 4 |
| B. Другие организации | 5 |



I. Введение

1. В резолюции 34/142 от 17 декабря 1979 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представлять Комиссии доклад о правовой деятельности международных организаций в области права международной торговли с рекомендациями о мерах, которые Комиссии следует принять в целях выполнения своего мандата по координации деятельности других организаций в этой области.
2. В резолюции 36/32 от 13 ноября 1981 года Генеральная Ассамблея одобрила различные методы, предложенные Комиссией для дальнейшего укрепления ее координирующей роли в области права международной торговли¹. Эти предложения предусматривали, в частности, представление, помимо общего доклада о деятельности международных организаций, докладов о деятельности в конкретных областях с уделением особого внимания уже осуществляемой работе и областям, в которых деятельность по унификации еще не осуществлялась, но могла бы быть надлежащим образом проведена².

II. Общие соображения и стратегия по координации деятельности

3. Координация деятельности организаций, активно действующих в области права международной торговли, является одним из основных элементов мандата ЮНСИТРАЛ³ и была поручена Комиссии Генеральной Ассамблеей с целью избежать дублирования усилий и содействовать эффективности, последовательности и взаимосвязанности в унификации и согласовании права международной торговли. Секретариат осуществляет свою часть этого мандата в основном по трем направлениям, как это указано ниже.
4. В рамках первого направления Секретариат поддерживает осуществление координационного мандата Комиссии, проводя наблюдение за работой организаций, действующих в области права международной торговли, и обеспечивая с ними информационное взаимодействие. Это, в частности, включает активное участие в деятельности и совещаниях соответствующих организаций, по мере необходимости, и направление им приглашений участвовать в работе Комиссии, включая предоставление им возможности распространять на ежегодных сессиях Комиссии доклады (как официальные, так и неофициальные) о проводимой ими деятельности. Секретариат наладил постоянное взаимодействие с рядом международных организаций, действующих в области международной торговли и торгового права, включая как межправительственные, так и неправительственные организации⁴.
5. Второе направление поддержки Секретариатом координационного мандата Комиссии состоит в подготовке исследований для оказания Комиссии помощи в осуществлении мониторинга деятельности и событий в сфере права международной торговли. В прошлом для Комиссии обычно подготавливалось два типа исследований: общие исследования деятельности других организаций,

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 17 (A/36/17), пункты 93–101.*

² Там же, пункт 100.

³ См. резолюцию 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи, раздел II, пункт 8.

⁴ Со списком этих организаций можно ознакомиться на веб-сайте <https://www.unodc.org/missions/ru/uncitral/information.html>.

связанной с правом международной торговли⁵, и подробные доклады о деятельности организаций по конкретной тематике в сфере права международной торговли⁶.

6. Наконец, в соответствующих случаях, Секретариат предлагает Комиссии рекомендовать использование или принятие соответствующих документов из области права международной торговли, разработанных другими организациями⁷. Самым последним примером явилось одобрение на пятидесятой сессии Комиссии⁸ Унифицированных правил для форфейтинговых операций Международной торговой палаты (МТП), и в этом году МТП обращается к Комиссии с просьбой одобрить Инкотермс®-2020 (см. [A/CN.9/1028](#)). Ряд этих организаций также рекомендовал и одобрил принятие текстов ЮНСИТРАЛ. Этот третий вид деятельности обычно осуществляется в ответ на просьбу соответствующей организации, причем он не является чрезмерно ресурсоемким и требует проведения лишь обсуждения целесообразности реагирования Комиссии на конкретное предложение Секретариата.

7. Для нынешней сессии основной темой доклада, подготавливаемого Секретариатом ежегодно согласно резолюции [34/142](#), стал лишь первый тип координационной деятельности, описанной в пункте 4 выше. Соответственно, в этом докладе представлена информация о деятельности других занимающихся вопросами права международной торговли международных организаций, участие в которой принимает Секретариат ЮНСИТРАЛ. Как и в предыдущие годы, в большинстве случаев его деятельность включала представление замечаний по документам, подготовленным этими организациями, а также участие в различных совещаниях (например, рабочих групп, групп экспертов и пленарных заседаниях) и подготовку совместных документов и конференций. Цель этого участия состоит в том, чтобы обеспечить координацию соответствующей законодательной и нормотворческой деятельности различных организаций, провести обмен информацией и опытом и избежать дублирования в работе и в текстах, подготовленных в результате такой работы.

8. Следует отметить, что усилия Секретариата по координации в отчетный период серьезно ограничивают меры, принимаемые во всем мире для сдерживания пандемии коронавирусной инфекции 2019 года (COVID-19). В этой связи было затронуто большинство мероприятий, первоначально запланированных на период после марта 2020 года. В некоторых случаях удалось провести мероприятия на дистанционной основе с помощью видеоконференций. Вместе с тем в большинстве случаев мероприятия были отменены или перенесены на даты, которые еще предстоит определить. Если новые даты уже установлены, то это отмечено ниже.

⁵ В соответствии с резолюцией [34/142](#) Генеральной Ассамблеи (*Ежегодник ЮНСИТРАЛ*, том XI: 1980 год, часть первая, глава I, раздел C). См., например, документ «Текущая деятельность международных организаций в области согласования и унификации права международной торговли: доклад Генерального секретаря» (документ [A/CN.9/380](#) Организации Объединенных Наций) (*Ежегодник ЮНСИТРАЛ*, том XXIV: 1993 год, часть вторая, глава V).

⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 17* (документ [A/36/17](#) Организации Объединенных Наций), пункт 100 (*Ежегодник ЮНСИТРАЛ*, том XII: 1981 год, часть первая, раздел A). См., например, документ «Координация работы. Международные транспортные документы. Доклад Генерального секретаря» (документ [A/CN.9/225](#) и Согг.1 Организации Объединенных Наций (только на французском языке)) (*Ежегодник ЮНСИТРАЛ*, том XIII: 1982 год, часть вторая, глава VI, раздел B).

⁷ Полный список текстов документов других организаций, одобренных ЮНСИТРАЛ, представлен на веб-сайте <https://uncitral.un.org/ru/texts/endorsed>.

⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17)*, пункт 279.

III. Координационная деятельность, проведенная в отчетный период

A. Международный институт по унификации частного права и Гаагская конференция по международному частному праву

Международный институт по унификации частного права (УНИДРУА)

9. Секретариат примет участие в заседании Руководящего совета УНИДРУА, которое первоначально планировалось провести в Риме с 6 по 8 мая 2020 года и которое в предварительном порядке было перенесено на 23–25 сентября 2020 года.

10. Секретариат совместно с Секретариатом УНИДРУА выступил принимающей стороной совместного практикума по согласованию законодательства об обеспеченных сделках и проведению реформ в Латинской Америке (Картахена, Колумбия, 14 февраля 2020 года), проведенного в рамках третьей Конференции по международной координации реформ законодательства об обеспеченных сделках (см. пункт 27 ниже). Секретариат принял также участие в организованном УНИДРУА совещании группы экспертов по подготовке Типового закона о факторинге (Картахена, Колумбия, 11 февраля 2020 года) и в совместном практикуме УНИДРУА и ЮНСИТРАЛ по складским распискам (26 марта 2020 года, дистанционное участие) (см. пункт 14 ниже и A/CN.9/1014).

Гаагская конференция по международному частному праву (ГКМЧП)

11. Секретариат принял участие в заседаниях Совета по общим вопросам и политике (СОВП) ГКМЧП (Гаага, Нидерланды, 3–6 марта 2020 года). Две основные темы, представляющие непосредственный интерес для Секретариата, включали одобрение первых трех глав Правового руководства в области международного коммерческого договорного права (с уделением особого внимания купле-продаже) (см. пункт 14) и сотрудничество между Постоянным бюро ГКМЧП и Секретариатом в организации коллоквиума по вопросам права, применимого к производству по делам о несостоятельности (см. пункт 15).

12. Кроме того, СОВП рассмотрел также как текущие проекты, так и предложения ГКМЧП о будущей работе, которые могут затрагивать области, в которых ЮНСИТРАЛ проводила или, вероятно, будет проводить работу в будущем. СОВП принял к сведению исследование, проведенное по заказу Группы экспертов по вопросам сотрудничества и доступа к правосудию для международных туристов (проект «Туризм и посетители»), в котором, в частности, «урегулирование споров в режиме онлайн (УСО) и LegalTech» были определены «в качестве двух принципов, оказывающих наибольшее потенциальное воздействие на защиту международных туристов»⁹. СОВП было известно о работе, проводимой ЮНСИТРАЛ в области УСО, в частности о Технических комментариях по урегулированию споров в режиме онлайн (2016 год)¹⁰, и представитель ЮНСИТРАЛ проинформировал его о предложении, представленном правительствами Израиля и Японии в отношении возможной будущей работы ЮНСИТРАЛ в области урегулирования споров в контексте международных сделок, связанных с высокими технологиями (A/CN.9/997), а также о принятом ЮНСИТРАЛ на ее пятьдесят второй сессии решении о том, что любая исследовательская работа в этой области должна быть объединена с проводимой исследовательской работой Секретариата по правовым вопросам, связанным с цифровой экономикой (A/74/19, пункт 215). СОВП приветствовал предложение

⁹ См. ГКМЧП, СОВП, совещание 3–6 марта 2020 года, предварительный документ 1 от февраля 2020 года — Доклад Группы экспертов по вопросам сотрудничества и доступа к правосудию для международных туристов (Проект «Туризм и посетители») (размещен по адресу www.hcch.net/en/governance/council-on-general-affairs).

¹⁰ См. https://uncitral.un.org/sites/uncitral.un.org/files/media-documents/uncitral/en/v1700382_english_technical_notes_on_odr.pdf.

ЮНСИТРАЛ об оказании помощи в работе Группы экспертов ГКМЧП¹¹. В ответ на предложение Постоянного бюро СОВП предложил Постоянному бюро следить, при условии наличия ресурсов, за развитием событий в области международного частного права, связанных с технологией распределенного реестра (ТРР)¹². Представитель Секретариата проинформировал СОВП о том, что проводимая Секретариатом исследовательская работа по правовым вопросам, возникающим в цифровой экономике, также касается правовых вопросов, связанных с применением ТРР.

Совместная деятельность с УНИДРУА и ГКМЧП

13. Секретариат примет участие в дистанционном трехстороннем координационном совещании ЮНСИТРАЛ, УНИДРУА и ГКМЧП, которое будет организовано ГКМЧП и посвящено обсуждению текущей работы трех организаций, представляющих взаимный интерес областей и возможностей совместной деятельности (Гаага, 28 мая 2020 года).

14. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия заслушала доклад о подготовке справочного документа в области международного коммерческого договорного права (с уделением особого внимания купле-продаже) (A/73/17, пункты 176–177). Подготовка этого документа была одобрена Комиссией на ее сорок девятой сессии¹³. Проект правового руководства по единообразным правовым документам в области международных коммерческих договоров (с уделением особого внимания купле-продаже) по существу завершен и представлен ЮНСИТРАЛ для рассмотрения и утверждения (A/CN.9/1029). На момент составления настоящего документа Совет по общим вопросам и политике ГКМЧП уже одобрил первые три главы Правового руководства, при этом Руководящему Совету УНИДРУА, который, как ожидалось, должен был рассмотреть и утвердить Правовое руководство на своей девяносто девятой сессии (в настоящее время отложенной), было предложено сделать это на дистанционной основе. Другая область сотрудничества с УНИДРУА касается складских расписок, т. е. той области, в отношении которой Комиссия просила Секретариат провести подготовительную работу и созвать коллоквиум с участием других организаций, обладающих соответствующими специальными знаниями, с целью рассмотрения вопросов о масштабе и характере работы, рассмотренной на нынешней сессии, и возможных способах содействия в подготовке первоначальных проектов текстов (см. A/74/17, пункт 196). В ответ на эту просьбу Секретариат предложил УНИДРУА принять участие в этой работе, и обе организации провели совещание группы экспертов, принимавшей стороной которого выступил УНИДРУА (Рим, 26 марта 2020 года) и в котором ЮНСИТРАЛ приняла дистанционное участие (см. также A/CN.9/1014).

15. Секретариат также сотрудничает с Постоянным бюро ГКМЧП и Европейской комиссией в подготовке международного коллоквиума по праву, применительно при производстве по делам о несостоятельности в соответствии с просьбой Комиссии, высказанной на ее пятьдесят второй сессии (см. A/74/17, пункт 206).

В. Другие организации

16. Помимо своего участия в инициативах УНИДРУА и ГКМЧП Секретариат осуществляет деятельность по координации с другими различными международными организациями. Некоторые из этих мероприятий носят общий характер, а другие сосредоточены на конкретных темах.

¹¹ См. *ibid.*, Conclusions and Decisions, para. 4 (www.hcch.net/en/governance/council-on-general-affairs).

¹² *Ibid.*, para. 15.

¹³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17), пункт 281.

1. Деятельность общего характера

17. Секретариат участвовал в различных совещаниях и совместных мероприятиях с другими межправительственными организациями в целях координации и сотрудничества в разработке международных правовых стандартов:

a) Секретариат продолжает участвовать в партнерстве в области нормотворчества, возглавляемом Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)¹⁴, и вносит свой вклад в осуществляемый проект по разработке основы для сборника примеров практики международных организаций в области эффективного нормотворчества на международном уровне;

b) Секретариат выступил с докладом, посвященным методам работы ЮНСИТРАЛ и другим вопросам, представляющим общий интерес, перед Рабочей группой по вопросам гражданского права (общие вопросы) Совета Европейского союза (Брюссель, 4 ноября 2019 года);

c) Секретариат принял участие в диалоге по вопросам политики в области обеспеченных сделок, организованном Экономическим комитетом АТЭС (Пуэрто-Варас, Чили, 26–27 августа 2019 года), и в практикуме по инвестициям и устойчивому развитию, организованном Группой экспертов АТЭС по вопросам инвестиций (22 августа 2019 года). ЮНСИТРАЛ имеет трехлетний гостевой статус как в Экономическом комитете АТЭС, так и в Группе экспертов по вопросам инвестиций;

d) Секретариат 29 января 2020 года провел совещание с представителями Секретариата ВТО по правовым и программным вопросам. Секретариат напомнил о статусе текстов ЮНСИТРАЛ по электронной торговле, в том числе о том, что в недавно заключенных торговых и цифровых торговых соглашениях они упоминаются в качестве международных стандартов для национальной нормативно-правовой базы по электронным сделкам. Совещание также предоставило возможность рассказать о текущей работе ЮНСИТРАЛ в области управления использованием идентификационных данных (УИИД) и доверительных услуг, а также о проводимой Секретариатом исследовательской работе по правовым вопросам, связанным с цифровой экономикой, и по другим темам, представляющим общий интерес, включая публичные закупки. Секретариат продолжает сотрудничать с секретариатом ВТО в деле обмена информацией о соответствующих программах работы ЮНСИТРАЛ и ВТО в области электронной торговли.

Верховенство права

18. Секретариат продолжил участие в работе Межучрежденческой целевой группы (МУЦГ) по финансированию развития (ФР), учрежденной Генеральным секретарем с целью: а) анализа хода осуществления Аддис-Абебской программы действий (ААПД); и б) вынесения рекомендаций в отношении межправительственного процесса развития последующей деятельности. В этой связи Секретариат внес вклад в оценку прогресса в осуществлении целей в области устойчивого развития в контексте ААПД в той мере, в какой они имеют отношение к работе ЮНСИТРАЛ, посредством предоставления материалов для включения в приложение к докладу МУЦГ за 2020 год¹⁵.

19. Секретариат также внес свой вклад в подготовку доклада Генерального секретаря за 2019 год об укреплении и координации деятельности Организации Объединенных Наций в сфере верховенства права¹⁶.

¹⁴ www.oecd.org/gov/regulatory-policy/a-partnership-for-effective-international-rule-making.htm.

¹⁵ https://developmentfinance.un.org/sites/developmentfinance.un.org/files/FSDR_2020.pdf.

¹⁶ См. документ A/74/139 и содержащиеся в нем пункты 59 и 60, касающиеся законодательной деятельности ЮНСИТРАЛ.

2. Деятельность по конкретным темам

а) Микро-, малые и средние предприятия (ММСП)

20. Секретариат продолжил содействовать участию и диалогу в связи с работой ЮНСИТРАЛ по микро-, малым и средним предприятиям (ММСП, Рабочая группа I). В этой связи Секретариат принял участие в виртуальном совещании координаторов по Типовому закону об упрощенных корпорациях Организации американских государств (ОАГ), проведенном 28 августа 2019 года.

б) Урегулирование споров

21. В поддержку текущей работы Рабочей группы II (Урегулирование споров) по вопросам ускоренного арбитража Секретариат координировал свою деятельность с Постоянной палатой третейского суда (ППТС) и Международным советом по торговому арбитражу (МСТА) в целях предоставления актуальной информации по соответствующим вопросам. Кроме того, Секретариат координировал свою работу с двадцатью четырьмя арбитражными учреждениями, с тем чтобы дать общее представление о различных функциях, выполняемых этими учреждениями в деле проведения ускоренного арбитражного производства.

22. На своей пятидесятой сессии в 2017 году Комиссия подчеркнула необходимость в обеспечении взаимодействия Рабочей группы III по реформированию системы урегулирования споров между инвесторами и государствами с различными заинтересованными сторонами, включая межправительственные органы и организации, такие, как Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Всемирная торговая организация (ВТО), Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Международный центр по урегулированию инвестиционных споров (МЦУИС) Группы Всемирного банка и Постоянная палата Третейского суда. Кроме того, Комиссия решила, что внимание следует обратить на результаты работы, проводимой соответствующими международными организациями в области реформирования системы инвестиционных договоров.

23. В целях обеспечения широкого участия в деятельности Рабочей группы и учета различных мнений Секретариат вступил во взаимодействие с вышеупомянутыми организациями на постоянной основе, а также, в частности, с Африканским союзом, Международной торговой палатой, Международной организацией франкоязычных стран (МОФС), Афро-азиатской консультативно-правовой организацией (ААКПО), Европейским экономическим и социальным комитетом (ЕЭСК), «Бизнес-Европой», Секретариатом Договора к Энергетической хартии и Международной организацией по праву развития (МОПР).

с) Электронная торговля

24. Секретариат сотрудничал с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), которой поручено заниматься вопросами налаживания связей и упрощения процедур торговли, в разработке правовых стандартов, позволяющих упрощать условия торговли. Координатор деятельности в области экономики и окружающей среды ОБСЕ (КДЭОС) осуществляет региональный проект по оказанию поддержки национальным комитетам по упрощению торговли нескольких государств — членов ОБСЕ в их усилиях по соблюдению Соглашения ВТО об упрощении процедур торговли (СУПР ВТО) и других международных стандартов. Секретариат продемонстрировал возможности использования и практическое применение текстов ЮНСИТРАЛ по электронным сделкам и электронным подписям для реализации соглашений о свободной торговле, а также наличие связи с текущей работой в области систем управления использованием идентификационных данных (УИИД).

d) Проекты в области инфраструктуры, финансируемые из частных источников, и публично-частное партнерство

25. В контексте окончательной доработки Руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по публично-частным партнерствам¹⁷ Секретариат, в частности, провел консультации со Всемирным банком и региональными банками развития, Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и ОЭСР.

26. Секретариат, в частности, следил за подготовкой проекта рекомендаций ОЭСР по управлению инфраструктурой¹⁸, которые, как ожидается, будут утверждены Советом ОЭСР. Секретариат согласился оказывать содействие в разработке методических пособий по выполнению рекомендаций, которые послужат законодательным и нормативным вкладом для государств, желающих создать благоприятную правовую базу для ПЧП и развития инфраструктуры.

e) Обеспечительные интересы

27. Секретариат участвовал вместе с представителями УНИДРУА, ОАГ, ЕБРР, Всемирного банка и МФК в работе третьей Конференции по международной координации реформы законодательства об обеспеченных сделках, которая была совместно организована Национальным центром права Козольчика (NatLaw), Международным институтом по вопросам несостоятельности и Университетом Экстерна и принимающей стороной которой выступил Андский университет (Картахена, Колумбия, 14 февраля 2020 года). Секретариат представил также свои замечания по ряду публикаций, выпущенных Всемирным банком/МФК по теме обеспеченных сделок.

f) Несостоятельность

28. Секретариат координирует текущую работу Рабочей группы V ЮНСИТРАЛ (Законодательство о несостоятельности) по вопросам несостоятельности микро- и средних предприятий (МСП) с работой Группы Всемирного банка по внесению поправки в принципы Всемирного банка по построению эффективных схем несостоятельности и защиты прав кредиторов/должников («принципы НЗП»). Предлагаемая поправка будет касаться непосредственно несостоятельности МСП и основываться на результатах работы, проделанной ранее на двух совещаниях Целевой группы по НЗП в рамках Группы Всемирного банка и отраженной в докладах Целевой группы, касающихся аспектов несостоятельности ММСП¹⁹.

29. Секретариат принял участие в работе Консультативной группы экспертов по поправке к Принципам НЗП (Вашингтон, округ Колумбия, 3 июня 2019 года) и представил устные замечания по проекту Всемирного банка в свете итогов пятьдесят пятой сессии Рабочей группы V (Законодательство о несостоятельности) (Нью-Йорк, 28–31 мая 2019 года). Секретариату было предложено принять участие в совещании Целевой группы, которое запланировано на 8 мая 2020 года, когда Целевая группа, как ожидается, продолжит обсуждение поправок к принципам НЗП, касающимся несостоятельности МСП, с целью их окончательной доработки. С учетом принятия мер, связанных с COVID-19, заседание Целевой группы было отложено, и Всемирный банк просил членов Целевой группы, включая Секретариат ЮНСИТРАЛ, представить письменные замечания по проекту принципов, касающихся МСП (вместо официального созыва заседания Целевой группы).

¹⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, пункт 71 и приложение I.

¹⁸ www.oecd.org/governance/budgeting/draft-recommendation-on-the-governance-of-infrastructure.htm.

¹⁹ См. доклады «Режим несостоятельности ММСП» и «Спасение предпринимателей, спасение предприятий: предложения по режиму несостоятельности ММСП». (Оба доклада размещены по адресу <http://documents.worldbank.org/curated/ru/home>).

30. Представители Группы Всемирного банка приняли активное участие в пятьдесят пятой (Нью-Йорк, 28–31 мая 2019 года) и пятьдесят шестой (Вена, 2–5 декабря 2019 года) сессиях Рабочей группы и в межсессионных консультациях, проведенных Рабочей группой. Замечания Группы Всемирного банка, а также замечания Международного валютного фонда (МВФ) по рабочим документам, подготовленным Секретариатом, были рассмотрены Рабочей группой как в официальном, так и неофициальном формате. Ожидается, что на протяжении всего срока реализации проекта по несостоятельности МСП с этими организациями будет осуществляться тесное сотрудничество. На своей пятьдесят второй сессии в 2018 году Комиссия приняла к сведению такое тесное сотрудничество и призвала к его продолжению (см. [A/74/17](#), пункты 178, 183, 224 и 231). Комиссия, возможно, ожидает получить на одной из будущих сессий просьбу Всемирного банка об официальном одобрении ЮНСИТРАЛ связанных с несостоятельностью МСП поправок к Принципам НЗП после того, как они будут окончательно доработаны.

31. В Вене 6 декабря 2019 года одновременно с пятьдесят шестой сессией Рабочей группы был проведен коллоквиум ЮНСИТРАЛ по гражданско-правовым аспектам отслеживания и возвращения активов (доклад о работе коллоквиума см. в документе [A/CN.9/1008](#), который представлен Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии)²⁰. Активный вклад в работу коллоквиума внесли представители Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Всемирного банка, ГКМЧП и УНИДРУА. Если Комиссия будет рассматривать эту тему, то ожидается тесное сотрудничество Секретариата ЮНСИТРАЛ с этими организациями (в отношении сотрудничества с ГКМЧП см. пункт 15).

g) Правовые вопросы, касающиеся цифровой экономики

32. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия просила Секретариат «собрать информацию о правовых вопросах, касающихся цифровой экономики, в том числе посредством организации, в рамках имеющихся ресурсов и сотрудничества с другими организациями, симпозиумов, коллоквиумов и других совещаний экспертов, и представить информацию для рассмотрения на одной из будущих сессий»²¹. На пятьдесят второй сессии Комиссии была возобновлена просьба о проведении исследовательской работы в этой области, в том числе в сотрудничестве с УНИДРУА²².

33. Соответственно, Секретариат организовал несколько совещаний, в том числе в сотрудничестве с другими международными организациями. К числу этих совещаний относятся: а) семинар-практикум по правовым вопросам, связанным с использованием смарт-контрактов, искусственного интеллекта и технологии распределенных реестров, организованный совместно с Международным институтом унификации частного права (УНИДРУА) под патронажем Министерства иностранных дел и международного сотрудничества Италии (Рим, 6–7 мая 2019 года); б) региональная конференция по правовым вопросам, касающимся цифровой экономики, организованная совместно с Министерством информационных коммуникационных технологий Колумбии в сотрудничестве с Организацией американских государств (ОАГ) и Межамериканским банком развития (Богота, 5 июня 2019 года); и в) совещание группы экспертов, организованное совместно с УНИДРУА в целях разработки правовой классификации основных новых технологий и их применения (Вена, 10–11 марта 2020 года). Об основных итогах этих совещаний сообщается в записке Секретариата о ходе его исследовательской работы по правовым вопросам, связанным с цифровой экономикой, включая урегулирование споров в области высоких технологий ([A/CN.9/1012](#)).

²⁰ <https://uncitral.un.org/en/assettracing>.

²¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, пункт 253(б).

²² Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, пункт 211.

34. Помимо этих совещаний Секретариат проводил консультации с ВТО, ЮНКТАД, Европейской комиссией и МОФС для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес, координации деятельности и возможного сотрудничества в связи с правовыми вопросами, касающимися цифровой экономики.

h) Возможная будущая работа в области железнодорожных накладных

35. В соответствии с просьбой Комиссии о проведении исследовательской работы по изучению правовых вопросов, связанных с использованием железнодорожных или других накладных в международной торговле, в координации с другими соответствующими и заинтересованными организациями ([A/74/17](#), пункт 219) Секретариат принял участие в Симпозиуме высокого уровня по использованию железнодорожной накладной и будущим правовым рамкам в международной торговле, организатором которого выступило Министерство торговли Китайской Народной Республики (МОФКОМ) (Чунцин, Китай, 11–12 декабря 2019 года).

36. Впоследствии Секретариат с помощью телеконференции созвал 15–16 апреля 2020 года совещание группы экспертов по возможной будущей работе ЮНСИТРАЛ над обратными транспортными документами с участием МОФКОМ, Национальной администрации железных дорог Китая, ЕЭК ООН, ЮНКТАД, Межправительственной организации по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ), Банковской комиссии МТП, Международного комитета по железнодорожному транспорту (СИТ), Международного морского комитета (ММК) и Международной федерации экспедиторских ассоциаций (ФИАТА) (см. документ [A/CN.9/1034](#)).
